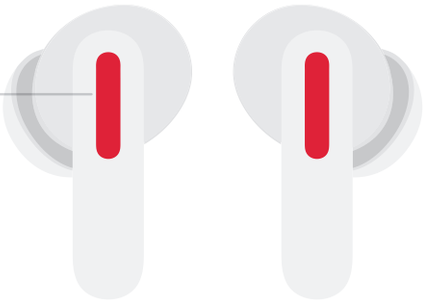
OnePlus Buds 4

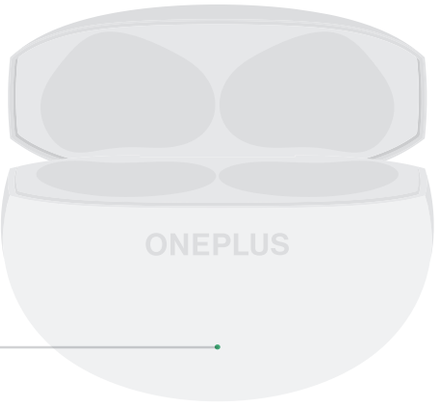
User Guide & Safety and Warranty

EN

Touch control area

The earphones are touch-controlled. After wearing them, touch the indication area to trigger the corresponding operations.

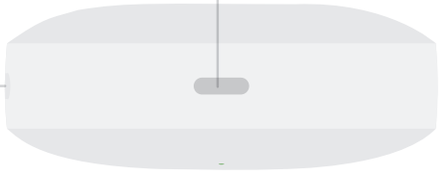




Status indicator

Charging port

Function Button



Product information	The package contains the following accessories
Product Name: OnePlus Buds 4 Product Model: E513A Max. Output power: ≤10dBm (EIRP) Frequency Range: 2402~2480MHz SAR Values (FCC/ISED): ≤0.37W/kg(1g) Charging input: 5 V⎓1 .5A Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.	OnePlus Buds 4 Type-C Charging Cable Silicone Earplugs (S、M、L) User Guide & Safety and Warranty

Replacing ear caps

The proper size of ear caps is crucial to the noise reduction experience, sound quality, and wearing comfort. Please try on ear caps of different sizes and make the right choices. Please note that your left and right ears may need different sizes of ear caps.

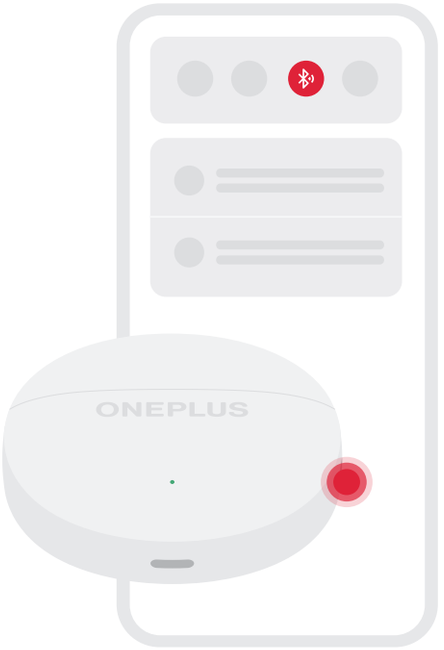
※M size ear caps have been pre-installed on the earphones.

Pairing connection

Connection to OnePlus phone
For OnePlus 6 and later models, please enable Bluetooth on your phone, open the earphone charging box and get it close to the phone, and then follow the on-screen instructions.

Connection to other devices
Please put the earphones into the box and open the lid. Press and hold the function button for 2 seconds until the white indicator flashes, then enter the Bluetooth settings and select "OnePlus Buds 4".

Restoring factory settings
Put the earphones into the box and open the lid. Press and hold the function button for 15 seconds until the red indicator flashes to restore the earphones to factory settings.



Earphone function settings and upgrades

OnePlus phone users
For OnePlus 6 and later models, please update the "Wireless Earphones" App (ColorOS 11 or later) or "OnePlus Buds" App (HydrogenOS 11) to the latest version in the app store. Then you can customize the earphone function in [Settings - Bluetooth], use the earphone features, and upgrade the earphone software version.

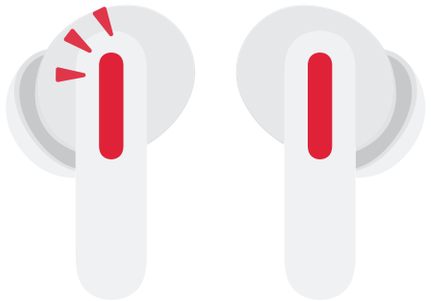
Other Android (and iOS) phone users
Please download and install the [HeyMelody] App. Customize the earphone function in the App, use the earphone features, and upgrade the earphone software version to have a better experience.

HeyMelody

※ Please download HeyMelody from Google Play Store or App Store.

Touch Function

Earphone function	Left earphone	Right earphone
*Play/Pause	●	●
Answer/ Hang up calls	● ●	● ●
Next track	● ●	● ●
Previous track	● ● ●	● ● ●
Noise reduction/ transparent mode switching	▬ 1s	▬ 1s
Increase volume	↑	↑
Reduce volume	↓	↓



● Tap

● ● Double-tap

● ● ● Triple-tap

▬ Press and hold for 1 second

↑↓ Slide up and down

*Functions marked with an asterisk are disabled by default, and you will need to enable them in the App settings if necessary.

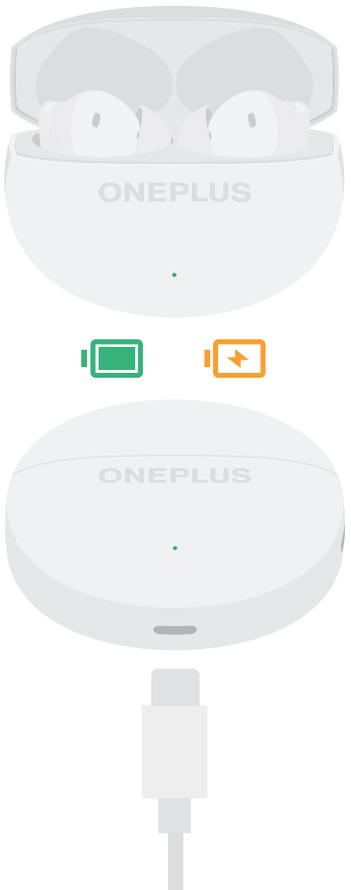
Charging

Put the earphones into the charging box and close the lid to charge them.
When the earphones are in the charging box, the indicator shows the battery level of the earphones.
When the earphones are not in the charging box, the indicator shows the battery level of the charging box.

Indicator color:
Green light indicates a high battery level, yellow light a medium battery level, and red light a low battery level.

Charging the charging box:
Charge the charging box with a USB-C charging cable.

Charging: The yellow light is always on.
Charging done: The green light is always on.



Statement

Before using the device, please read and observe the following considerations to ensure the best performance of the device and avoid dangerous or illegal situations.

Safety & Security Information

1. Please use the device within a temperature range of 0℃~+35℃ and store the device and its accessories within a temperature range of -10℃~+50℃. Extremely high or low temperatures may cause malfunction of the device. The performance of battery may compromise when temperature is lower than 5℃.
2. When charging, please keep the device in a well-ventilated area. Please charge this device in an environment between 5°C and 35°C. If the product has a flash charging function, it may not be able to enter the flash charging mode when the temperature is below 15°C or over 35°C.
3. Do not charge the battery over 12 hours.
4. The adapter, as the disconnect device from the mains, shall be installed near the device and easily accessible.
5. Use manufacturer-approved chargers, data cables, batteries and other accessories to prevent potential electric shock, fire, explosion or other hazards.
6. Do not replace, disassemble, modify, mechanically crush or cut the battery, as it may cause battery leakage, overheating, explosion or fire.
7. Do not place the device or battery directly in sunlight, near/inside sources of heat or in a low air pressure location, which may lead to an explosion or battery leakage.
8. The battery can be charged and discharged hundreds of times at least, but it will eventually wear out.
9. The battery must be recycled or disposed of separately from household waste. Mishandling the battery may cause fire or explosion.
10. To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.
11. If any part of the product is cracked or damaged, discontinue use immediately and contact our Service Center.
12. To prevent hearing damage by high sound pressure, do not listen at high volume levels for long periods.
13. Listening to a portable device at high volume may damage the user's ears and cause auditory disorders (temporary or permanent deafness, buzzing in the ears, tinnitus or hyperacusis).
It is therefore strongly recommended not to use the portable device at full volume or more than one hour a day at medium volume.

14. Power off your device in any area with a potentially explosive atmosphere, in blasting areas/near blasting caps and comply with all signs and instructions.
15. Observe all safety instructions for any places, especially in hospital/health care facilities, service stations, schools, professional garages and in an aircraft.
16. Do not use your device and adhere to all safety warnings/regulations regarding mobile device usage while driving.
17. Persons with electronic implants (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) are recommended to place the mobile telephone 15 cm away from the implant or on the opposite side of the implant.
18. Do not leave your device and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it. They could hurt themselves or others, or may accidentally damage the device.
19. Your device contains small parts with sharp edges that may cause an injury or which could become detached and create a choking hazard. Children and Minors should use the device under the supervision of a guardian to prevent swallowing.

FCC Regulatory Conformance

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference; and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful to part interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution

• Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.
• The antenna(s) used for this transmitter must not be collocated or operate in conjunction with any other antenna or transmitter.

RF Exposure Information (SAR)

• This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.
• The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg. The highest SAR value of this device type complies with this limit. And please see the “Safety and Warranty” card to find the highest SAR value reported to FCC.
• Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.
• Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.
• While there may be differences between the SAR levels of various devices and at various positions, they all meet the government requirement.
• During testing, device radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use near the body without distance. Accessories with metal parts may change the RF performance of the device and use such accessories should be avoided.

ISED Regulatory Conformance

ISED Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with the Canadian ICES-GEN Class B specifications.

CAN ICES (B) / NMB (B)

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

RF Exposure Information (SAR)

The SAR limit set by the ISED is 1.6W/kg. The highest SAR value of this device type complies with this limit.

This device has also been tested and meets the ISED RF exposure guidelines. During testing, device radios are set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate use near the body without distance. Use of other accessories may not ensure compliance with ISED RF exposure guidelines. Accessories with metal parts may change the RF performance of the device and use such accessories should be avoided.

Limited Warranty

Dear user, thank you for using this product. In case of any damage that is not caused by human factors, we will provide comprehensive warranty services according to local laws and regulations.

To protect your legal interests, please read the following notes carefully:

- A valid Proof of Purchase shall be issued by the seller at the time of purchase.
- Please keep your Warranty Card and Proof of Purchase for future reference.
- In case of any damage of the product that is not due to human factors, consumers are entitled to enjoy customer service free of charge by providing Warranty Card and Proof of Purchase within the warranty period.

The warranty is not applicable in the following cases:

1. The valid warranty period expires.
2. The product is damaged because it is accidentally dropped or immersed in water when in use.
3. Damages are caused by human factors such as unauthorized disassembly, modification, etc.
4. Damages are caused by force majeure (e.g. fires, earthquakes, and lightning).
5. Damages are caused by improper usage that does not conform to the user guide or operation manual.
6. Damages are caused by usage in environments not conforming to product specifications.
7. Information on Warranty Card or Proof of Purchase is inconsistent with the product serial number or has been altered.
8. The SN code of the product is missing, damaged, or blurred beyond recognition.

Statement

and OnePlus are trademarks or registered trademarks of OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by OnePlus is under license.
Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.
Copyright © 2025 OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd. All rights reserved.

Company Information

OnePlus Technology (ShenZhen) Co., Ltd.
Address: 18C02, 18C03, 18C04, and 18C05, Shum Yip Terra Building, Binhe Avenue North, Futian District, ShenZhen, GuangDong, P.R. China.

⚠WARNING

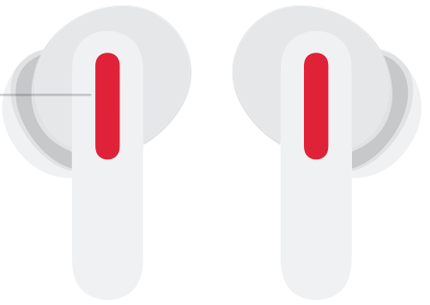
- **INGESTION HAZARD**: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
b) Even used batteries may cause severe injury or death.
c) Call a local poison control center for treatment information.
d) The compatible Li-ion battery type is 112570B and the nominal battery voltage is 3.89VDC .
e) Do not force discharge, disassemble, heat above 35℃ or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
f) The product contains non-replaceable batteries. Non-replaceable batteries are not to be replaced.

MX

Área de control táctil

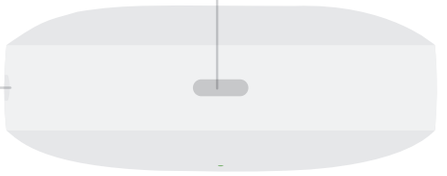
Los auriculares se controlan mediante el tacto.
Después de colocárselos, toque el área de indicación para activar las funciones correspondientes.



Indicador de estado

Puerto de carga

Botón de función



Información del producto	El paquete contiene los siguientes accesorios
Nombre del producto: OnePlus Buds 4 Modelo del producto: E513A Potencia máxima de salida: ≤10 dBm (PIRE) Rango de frecuencia: 2402~2480 MHz Valores SAR (FCC/ISED): ≤0.37 W/kg (1 g) Entrada de carga: 5 V⎓1,5 A Nota: Los valores SAR anteriores son los valores más altos informados para este dispositivo.	OnePlus Buds 4 Cable de carga tipo C Tapones de silicona para los oídos (P, M y G) Guía del usuario y Seguridad y garantía

Reemplazo de tapones para los oídos

El tamaño adecuado de los auriculares es crucial para la experiencia de reducción de ruido, la calidad del sonido y la comodidad de uso. Pruébese tapones para los oídos de diferentes tamaños y tome la decisión correcta. Tenga en cuenta que es posible que sus oídos izquierdo y derecho necesiten protectores auditivos de distintos tamaños.

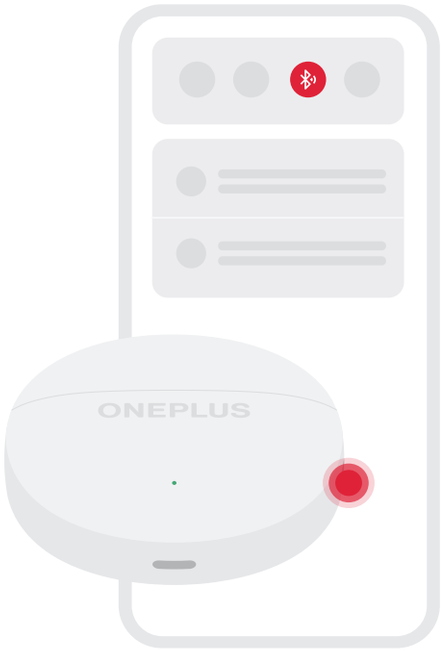
※Los auriculares tienen preinstalados tapones para los oídos de tamaño M.

Conexión de emparejamiento

Conexión al teléfono OnePlus
Para OnePlus 6 y modelos posteriores, habilite Bluetooth en su teléfono, abra la caja de carga de los auriculares y acérquela al teléfono. Luego, siga las instrucciones en pantalla.

Conexión a otros dispositivos
Coloque los auriculares en la caja y abra la tapa. Mantenga presionado el botón de función durante 2 segundos hasta que el indicador blanco parpadee. Luego, ingrese a la configuración de Bluetooth y seleccione "OnePlus Buds 4".

Restauración de la configuración de fábrica
Coloque los auriculares en la caja y abra la tapa. Mantenga presionado el botón de función durante 15 segundos hasta que el indicador rojo parpadee para restaurar los auriculares a la configuración de fábrica.



Configuración y actualizaciones de funciones de los auriculares

Usuarios de teléfonos OnePlus
Para OnePlus 6 y modelos posteriores, actualice la aplicación “Wireless Earphones” (ColorOS 11 o versiones posteriores) o la aplicación “OnePlus Buds” (HydrogenOS 11) a la versión más reciente en la tienda de aplicaciones. Luego, puede personalizar la función de los auriculares en [Configuración - Bluetooth], usar las funciones de los auriculares y actualizar la versión del software de los auriculares.

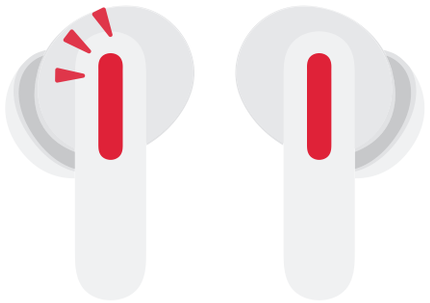
Otros usuarios de teléfonos Android (y iOS)
Descargue e instale la aplicación [HeyMelody]. Personalice la función de los auriculares en la aplicación, use las funciones de los auriculares y actualice la versión del software de los auriculares para tener una mejor experiencia.

HeyMelody

※ Descargue HeyMelody desde Google Play Store o App Store.

Función táctil

Función de auricular	Auricular izquierdo	Auricular derecho
*Reproducir/Pausar	●	●
Responder/ Colgar llamadas	● ●	● ●
Pista siguiente	● ●	● ●
Pista anterior	● ● ●	● ● ●
Cambio entre modo transparente y reducción de ruido	▬ 1s	▬ 1s
Subir el volumen	↑	↑
Bajar el volumen	↓	↓



● Toque una vez

● ● Toque dos veces

● ● ● Toque tres veces

▬ Mantenga presionado durante 1 segundo

↑↓ Deslícese hacia arriba y hacia abajo

*Las funciones marcadas con un asterisco están deshabilitadas de forma predeterminada y deberá habilitarlas en la configuración de la aplicación de ser necesario.

Carga

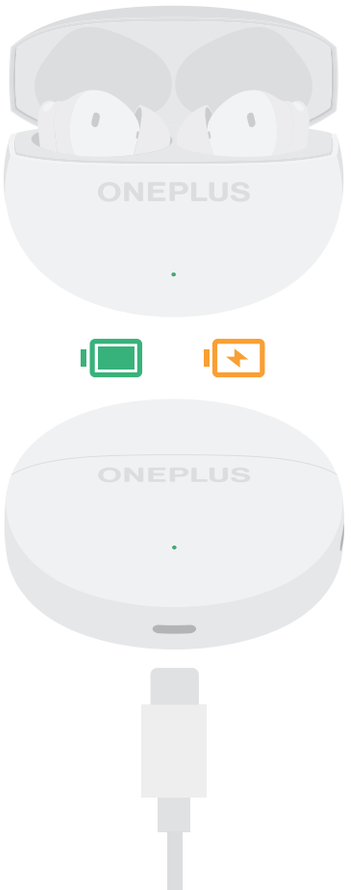
Coloque los auriculares en la caja de carga y cierre la tapa para cargarlos.
Cuando los auriculares están en la caja de carga, el indicador muestra su nivel de batería.
Cuando los auriculares no están en la caja de carga, el indicador muestra el nivel de batería de la caja de carga.

Color del indicador:

La luz verde indica un nivel de batería alto; la luz amarilla, un nivel de batería medio y la luz roja, un nivel de batería bajo.

Carga de la caja de carga:
Cargue la caja de carga con un cable de carga USB-C.

Carga: La luz amarilla está siempre encendida.
Carga finalizada: La luz verde siempre está encendida.



Declaración

Antes de utilizar el dispositivo, lea y tenga en cuenta las siguientes consideraciones para garantizar su rendimiento óptimo y evitar situaciones peligrosas o ilegales.

Información de seguridad y protección

1. Utilice el dispositivo en un rango de temperatura de entre 0 °C y 35 °C y guarde el dispositivo y sus accesorios en un rango de temperatura de entre -10 °C y 50 °C. Las temperaturas extremadamente altas o bajas pueden provocar un mal funcionamiento del dispositivo. El rendimiento de la batería puede verse afectado cuando la temperatura es inferior a 5 °C.
2. Durante la carga, mantenga el dispositivo en un área bien ventilada. Cargue este dispositivo en un entorno con una temperatura entre 5 °C y 35 °C. Si el producto tiene una función de carga rápida, es posible que no pueda ingresar al modo de carga rápida cuando la temperatura sea inferior a 15 °C o superior a 35 °C.
3. No cargue la batería durante más de 12 horas.
4. El adaptador, como dispositivo de desconexión de la red eléctrica, deberá instalarse cerca del dispositivo y ser fácilmente accesible.
5. Utilice cargadores, cables de datos, baterías y otros accesorios aprobados por el fabricante para evitar posibles descargas eléctricas, incendios, explosiones u otros peligros.
6. No reemplace, desmonte, modifique, aplaste mecánicamente ni corte la batería, ya que puede provocar fugas, sobrecalentamiento, explosiones o incendios.
7. No coloque el dispositivo ni la batería directamente a la luz solar, cerca o dentro de fuentes de calor o en un lugar con baja presión de aire, ya que hacerlo puede provocar una explosión o una fuga de la batería.
8. La batería se puede cargar y descargar al menos cientos de veces, pero con el tiempo se desgastará.
9. La batería debe reciclarse o eliminarse por separado de los residuos domésticos. El mal manejo de la batería puede provocar un incendio o una explosión.
10. Para evitar dañar las piezas o los circuitos internos de su dispositivo, no lo utilice en entornos polvorientos, con humo, húmedos o sucios ni cerca de campos magnéticos.
11. Si alguna parte del producto está agrietada o dañada, deje de usarlo de inmediato y comuníquese con nuestro Centro de servicio.
12. Para evitar daños auditivos causados por una presión sonora elevada, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.

13. Escuchar un dispositivo portátil a un volumen alto puede dañar los oídos del usuario y provocar trastornos auditivos (sordera temporal o permanente, zumbidos en los oídos, tinnitus o hiperacusia).
Por lo tanto, se recomienda encarecidamente no utilizar el dispositivo portátil a todo volumen o más de una hora al día a un volumen medio.
14. Apague su dispositivo en áreas con una atmósfera potencialmente explosiva, en áreas de explosión o cerca de detonadores y respete todas las señales e instrucciones.
15. Respete todas las instrucciones de seguridad en cualquier lugar, especialmente en hospitales o centros sanitarios, estaciones de servicio, escuelas, talleres profesionales y aviones.
16. No utilice su dispositivo y respete todas las advertencias y normas de seguridad relativas al uso de dispositivos móviles mientras conduce.
17. A las personas con implantes electrónicos (marcapasos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) se les recomienda colocar el teléfono móvil a 15 cm del implante o en el lado opuesto a este.
18. No deje su dispositivo ni sus accesorios al alcance de niños pequeños ni permita que jueguen con él.
Podrían lastimarse a sí mismos o a terceros, o podrían dañar accidentalmente el dispositivo.

19. Su dispositivo contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar lesiones o desprenderse y crear un riesgo de asfixia. Los niños y menores de edad deben utilizar el dispositivo bajo la supervisión de un tutor para evitar que lo ingieran.

Cumplimiento normativo de la FCC

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas; y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: El fabricante no es responsable de ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones o cambios no autorizados a este equipo. Tales modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Precaución de la FCC

• Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

• Las antenas utilizadas para este transmisor no deben ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Información sobre exposición a radiofrecuencias (SAR)

• Este dispositivo está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de los EE. UU.

• El límite SAR establecido por la FCC es 1,6 W/kg. El valor SAR más alto de este tipo de dispositivo cumple con este límite. Consulte la tarjeta “Seguridad y garantía” para encontrar el valor SAR más alto informado a la FCC.

• Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones operativas estándar aceptadas por la FCC con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas.

• Aunque el SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel SAR real del dispositivo mientras está en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia a fin de utilizar solo la energía necesaria para llegar a la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida.

• Si bien puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios dispositivos y en diferentes posiciones, todos cumplen con el requisito gubernamental.
• Durante las pruebas, las radios del dispositivo se configuran en sus niveles de transmisión más altos y se colocan en posiciones que simulan el uso cerca del cuerpo sin distancia. Los accesorios con partes metálicas pueden cambiar el rendimiento de RF del dispositivo, y se debe evitar el uso de dichos accesorios.

Cumplimiento normativo de la ISED

Declaración de la ISED
Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.
El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) Este dispositivo no puede causar interferencias.
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
Este dispositivo cumple con las especificaciones canadienses ICES-GEN Clase B.

CAN ICES-(B) / NMB-(B).

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado.

Información sobre exposición a radiofrecuencias (SAR)

El límite SAR establecido por el ISED es 1,6 W/kg. El valor SAR más alto de este tipo de dispositivo cumple con este límite. Este dispositivo también ha sido probado y cumple con las pautas de exposición a RF de ISED. Durante las pruebas, las radios del dispositivo se configuran en sus niveles de transmisión más altos y se colocan en posiciones que simulan el uso cerca del cuerpo sin distancia. Es posible que el uso de otros accesorios no garantice el cumplimiento de las pautas de exposición a RF de ISED. Los accesorios con partes metálicas pueden cambiar el rendimiento de RF del dispositivo, y se debe evitar el uso de dichos accesorios.

Garantía limitada

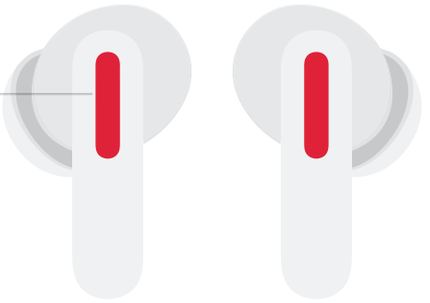
Estimado usuario: Gracias por utilizar este producto. En caso de cualquier daño que no sea causado por factores humanos, brindaremos servicios de garantía integrales de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
Para proteger sus intereses legales, lea atentamente las siguientes notas:
• El vendedor deberá emitir un comprobante de compra válido al momento de la compra.
• Conserve su tarjeta de garantía y comprobante de compra para futuras consultas.
• En caso de cualquier daño al producto que no se deba a factores humanos, los consumidores tienen derecho a disfrutar del servicio al cliente gratuito proporcionando la tarjeta de garantía y el comprobante de compra dentro del período de garantía.
La garantía no es aplicable en los siguientes casos:
1. El período de garantía válido expira.
2. El producto está dañado porque se cayó accidentalmente o se sumergió en agua durante su uso.
3. Los daños son causados por factores humanos como desmontaje no autorizado, modificaciones, etc.
4. Los daños son causados por fuerza mayor (por ejemplo, incendios, terremotos y rayos).
5. Los daños son causados por un uso inadecuado que no se ajusta a la guía del usuario o al manual de funcionamiento.

6. Los daños son causados por el uso en entornos no conformes a las especificaciones del producto.
7. La información en la tarjeta de garantía o el comprobante de compra no coincide con el número de serie del producto o ha sido alterada.
8. El código SN del producto falta, está dañado o está borroso hasta el punto de no poder reconocerlo.

FR

Zone de contrôle tactile

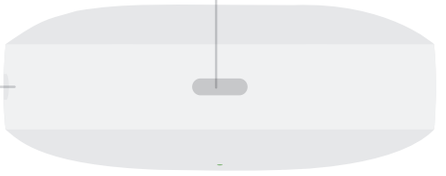
Les écouteurs ont une commande tactile. Touchez la zone indiquée pour déclencher les fonctions correspondantes, lorsque vous portez les écouteurs.



Voyant de statut

Port de chargement

Bouton de fonction



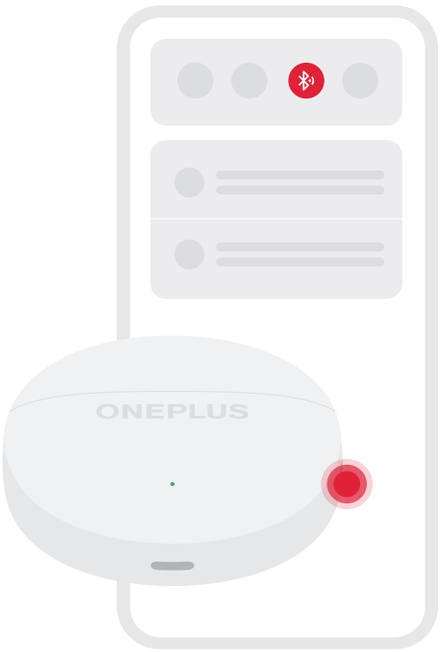
Informations sur le produit	Ce paquet contient les accessoires suivants
Nom du produit : OnePlus Buds 4 Modèle : E513A Puissance maximale en sortie : ≤10 dBm(PIRE) Plage de fréquences : 2 402~2 480 MHz Valeurs DAS (FCC/ISED) : ≤ 0,37 W/kg (1 g) Courant de rechargement : 5 V⎓1,5 A Remarque : Les valeurs SAR ci-dessus sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.	OnePlus Buds 4 Câble pour le rechargement de type C Bouchons d'oreilles en silicone (S, M, G) Guide de l'utilisateur et sécurité et garantie

Remplacement des embouts auriculaires

Le choix de la bonne taille des embouts auriculaires est crucial afin d'assurer la réduction du bruit, la qualité du son et le confort du port. Veuillez essayer les embouts auriculaires de différentes tailles et afin de choisir la bonne taille. Veuillez noter que l'oreille gauche et l'oreille droite peuvent nécessiter le choix d'une taille d'embout auriculaire différente.

※Des embouts auriculaires de taille M ont été préinstallés sur les écouteurs.

Connexion pour l'appariement



Connexion à un téléphone OnePlus
Pour les modèles OnePlus 6 ainsi que pour les versions ultérieures, veuillez activer Bluetooth sur votre téléphone, ouvrez le boîtier de chargement des écouteurs et rapprochez-le du téléphone, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Connexion à d'autres appareils
Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et ouvrir le couvercle. Appuyez et maintenez le bouton de fonction enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant blanc clignote, puis allez dans les paramètres Bluetooth et sélectionnez « OnePlus Buds 4 ».

Restaurer les paramètres d'usine
Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et ouvrir le couvercle. Appuyez et maintenez le bouton de fonction enfoncé pendant 15 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge clignote, pour restaurer les paramètres d'usine des écouteurs.

Paramètres et mises à niveau des fonctions des écouteurs

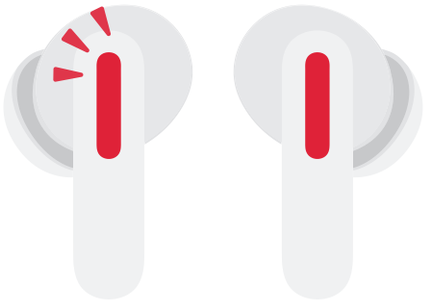
Utilisateurs de téléphones OnePlus
Pour les modèles OnePlus 6 ainsi que pour les versions ultérieures, veuillez mettre à jour l'application « Écouteurs sans fil » (ColorOS 11 ou version ultérieure) ou l'application « OnePlus Buds » (HydrogenOS 11) vers la dernière version dans l'App Store (magasin d'applications). Vous pouvez ensuite personnaliser la fonction des écouteurs dans [Paramètres - Bluetooth], utiliser les fonctionnalités des écouteurs et mettre à niveau la version du logiciel des écouteurs.
Autres utilisateurs de téléphones Android (et iOS)
Veuillez télécharger et installer l'application [HeyMelody]. Personnalisez la fonction des écouteurs dans l'application, utilisez les fonctionnalités des écouteurs et mettez à niveau la version du logiciel des écouteurs afin de profiter d'une meilleure expérience lors de l'utilisation des écouteurs.

HeyMelody

※ Veuillez télécharger HeyMelody dans Google Play Store ou l'App Store.

Fonction tactile

Fonction des écouteurs	Écouteur gauche	Écouteur droit
*Écouter/Pause	●	●
Répondre/ raccrocher à des appels	● ●	● ●
Piste suivante	● ●	● ●
Piste précédente	● ● ●	● ● ●
Réduction du bruit/ mode commutation sans interruption	▬ 1s	▬ 1s
Augmenter le volume	↑	↑
Réduire le volume	↓	↓



● Appuyer

● ● Appuyer deux fois

● ● ● Appuyer trois fois

▬ Appuyer et maintenir enfoncé pendant 1 seconde

↑↓ Faire glisser vers le haut et vers le bas

*Les fonctions marquées d'un astérisque sont désactivées par défaut et vous devrez les activer dans les paramètres de l'application si nécessaire.

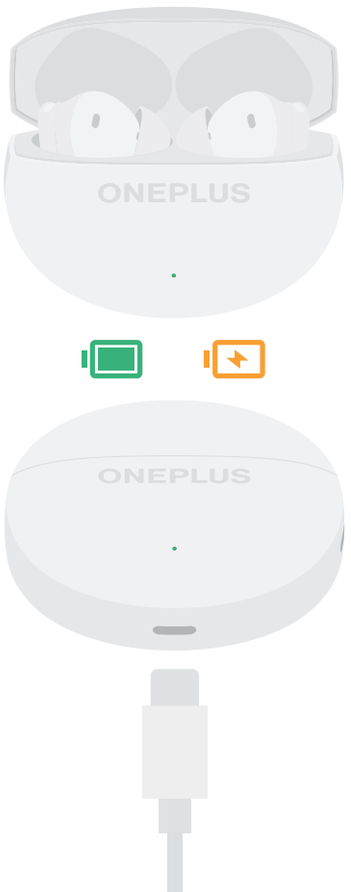
Rechargement en cours

Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et fermer le couvercle pour qu'ils se rechargent.
Le voyant indique le niveau de la batterie des écouteurs lorsque les écouteurs sont à l'intérieur du boîtier de rechargement.
Lorsque les écouteurs sont retirés du boîtier, le voyant indique le niveau de la batterie du boîtier de rechargement.

Couleur du voyant :
Le voyant vert indique un niveau de batterie élevé, le voyant jaune indique un niveau de batterie moyen, et le voyant rouge indique un niveau de batterie faible.

Rechargement du boîtier de rechargement :
Chargez le boîtier de rechargement avec un câble de rechargement USB-C.

Rechargement en cours : Le voyant jaune est toujours allumé.
Chargement effectué : Le voyant vert est toujours allumé.



Déclaration

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire et observer les éléments suivants afin de garantir les meilleures performances de l'appareil et d'éviter les situations dangereuses ou illégales.

Informations concernant la sûreté et la sécurité

1. Veuillez utiliser l'appareil dans une plage de températures de 0°C à +35°C, et le stocker, lui et ses accessoires, dans une plage de températures de -10°C à +50°C. Des températures extrêmement élevées ou basses peuvent entraîner un dysfonctionnement de l'appareil. Des températures inférieures à 5 °C peuvent compromettre la batterie.
2. Lors du rechargement, veuillez conserver l'appareil dans un endroit bien ventilé. Veuillez charger cet appareil dans un lieu entre 5°C et 35°C. Si le produit dispose d'une fonction de charge flash, il se peut qu'il ne puisse pas entrer en mode de charge flash lorsque la température est inférieure à 15 °C ou supérieure à 35 °C.
3. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 12 heures.
4. L'adaptateur, en tant que dispositif de déconnexion du secteur, doit être installé à proximité de l'appareil et facilement accessible.
5. Utilisez des chargeurs, des câbles de transmission des données, des batteries et autres accessoires approuvés par le fabricant afin d'éviter les risques potentiels de choc électrique, d'incendie, d'explosion et de tout autre danger.5. Utilisez des chargeurs, des câbles de transmission des données, des batteries et autres accessoires approuvés par le fabricant afin d'éviter les risques potentiels de choc électrique, d'incendie, d'explosion et de tout autre danger.
6. Ne pas remplacer, démonter, modifier, écraser mécaniquement ou couper la batterie, car vous pourriez provoquer une fuite de la batterie, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
7. Ne placez pas l'appareil ni la batterie directement à la lumière du soleil, à proximité/à l'intérieur de sources de chaleur ou dans un endroit à basse pression d'air, ce qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de la batterie.
8. La batterie peut être rechargée et déchargée des centaines de fois au moins, mais elle finira par s'user.
9. La batterie doit être recyclée ou éliminée séparément des ordures ménagères. Une mauvaise manipulation de la batterie peut provoquer un incendie ou une explosion.
10. Afin d'éviter d'endommager les pièces ou les circuits internes de votre appareil, ne pas l'utiliser dans des lieux poussiéreux, enfumés, humides ou sales ou à proximité de champs magnétiques.
11. Si une partie du produit est fissurée ou endommagée, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le centre de service.

12. Afin d'éviter d'éventuels dommages auditifs par une forte pression acoustique, n'écoutez pas en utilisant un volume élevé pendant de longues périodes.
13. L'écoute d'un appareil portatif à volume élevé peut endommager les oreilles de l'utilisateur et provoquer des troubles auditifs (surdité passagère ou permanente, bourdonnement dans les oreilles, acouphènes ou hyperacousie).
Il est donc fortement déconseillé d'utiliser l'appareil portable à plein volume ou plus d'une heure par jour à volume moyen.
14. Éteignez votre appareil dans toute zone à atmosphère potentiellement explosive, dans les zones de dynamitage/à proximité des détonateurs et respectez tous les panneaux et instructions.
15. Respectez toutes les consignes de sécurité dans tous les lieux, en particulier dans les hôpitaux/établissements de santé, les stations-service, les écoles, les garages professionnels et dans un avion.
16. N'utilisez pas votre appareil et respectez tous les avertissements/règlements concernant la sécurité et l'utilisation des appareils portatifs pendant la conduite.
17. Il est recommandé aux personnes porteuses d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) de placer le téléphone portable à 15 cm de l'implant ou du côté opposé à l'implant.

18. Ne laissez pas votre appareil et ses accessoires à la portée des jeunes enfants et ne les laissez pas jouer avec. Ils pourraient se blesser ou blesser d'autres personnes, ou endommager accidentellement l'appareil.
19. Votre appareil contient de petites pièces à bords tranchants qui peuvent causer des blessures ou qui pourraient se détacher et conduire à un risque d'étouffement. Les enfants et les personnes mineures doivent utiliser l'appareil sous la surveillance d'un adulte et cela afin d'être sûr d'éviter qu'ils ne puissent les avaler.

Conformité à la réglementation de la Commission fédérale des communications (FCC)

Déclaration de la Commission fédérale des communications (FCC)

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles ; et
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.
REMARQUE : Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications ou des changements non autorisés apportés à cet équipement. De telles modifications ou changements pourraient annuler la possibilité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles aux pièces dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.
Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en mettant en œuvre une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Avertissement de la FCC

• Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler la possibilité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.
• L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Informations sur l'exposition aux RF (DAS)

• Cet appareil est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF) fixées par la Commission fédérale des communications du gouvernement des États-Unis.
• La limite DAS fixée par la FCC est de 1,6 W/kg. La valeur DAS la plus élevée de ce type d'appareil est conforme à cette limite. Veuillez aussi consulter la carte « Sécurité et garantie » pour trouver la valeur SAR la plus élevée signalée à la FCC.
• Les tests de DAS sont effectués en utilisant des positions de fonctionnement standard acceptées par la FCC avec

TLa garantie ne peut s'appliquer dans les cas suivants :
1. La période de garantie est arrivée à expiration.
2. Le produit est endommagé car il est accidentellement tombé par terre ou dans l'eau lors de son utilisation.
3. Les dégâts sont causés par des facteurs humains tels qu'un démontage non autorisé, une modification, etc.
4. Les dégâts sont causés par un cas de force majeure (par exemple, incendies, tremblements de terre et foudre).
5. Les dégâts sont causés par une mauvaise utilisation, et non conforme au mode d'emploi ou au manuel d'utilisation.
6. Les dégâts sont causés par une utilisation en milieux non conformes aux caractéristiques du produit.
7. Les informations se trouvant sur la carte de garantie ou la preuve d'achat ne correspondent pas au numéro de série du produit, ou ont été modifiées.
8. Le code SN du produit manque, est endommagé ou flou au point d'être illisible.

l’appareil transmettant à son niveau de puissance certifiée la plus élevée dans toutes les bandes de fréquences testées.
• Bien que le DAS soit déterminé au niveau de la puissance certifiée la plus élevée, le niveau DAS réel de l’appareil en fonctionnement peut être bien inférieur à la valeur maximale. En effet, l'appareil est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin de n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie est faible.
• Bien qu’il puisse y avoir des différences entre les niveaux DAS de divers appareils et à diverses positions, ils répondent tous aux exigences gouvernementales.
• Pendant les tests, les radios des appareils sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions qui simulent une utilisation près du corps, d’une séparation nulle. Les accessoires à pièces métalliques peuvent modifier les performances RF de l'appareil et l'utilisation de ce type d’accessoires doit être évitée.

Conformité à la réglementation de l’ISED

Déclaration de l’ISED
Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux RSS exempts de licence de l’Innovation, Sciences et Développement économique Canada.
Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Cet appareil est conforme aux spécifications canadiennes ICES-GEN Classe B.

CAN ICES-(B) / NMB-(B).

Cet équipement est conforme aux limites d’exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé IC RSS- 102.

Informations sur l'exposition aux RF (DAS)

La limite DAS fixée par l’ISED est de 1,6 W/kg. La valeur DAS la plus élevée de ce type d'appareil est conforme à cette limite.
Cet appareil a également été testé et répond aux directives d’exposition RF de ISED. Pendant les tests, les radios des appareils sont réglées sur leurs niveaux de transmission les plus élevés et placées dans des positions qui simulent une utilisation près du corps, d’une séparation nulle. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité aux directives d'exposition RF de l’ISED. Les accessoires à pièces métalliques peuvent modifier les performances RF de l'appareil et l'utilisation de ce type d’accessoires doit être évitée.

Garantie limitée

Cher utilisateur, nous vous remercions d'utiliser ce produit. En cas de dégâts n'étant pas causés par des facteurs humains, nous garantirons intégralement le produit conformément aux lois et à la réglementation locale.
Afin de protéger vos droits légaux, veuillez lire attentivement les notes suivantes :
- Une preuve valide d'achat doit vous être donnée par le vendeur au moment de l'achat.
- Veuillez conserver votre carte de garantie et votre preuve d'achat à titre de référence ultérieure.
- Si le produit est endommagé sans qu’aucuns dégâts ne soient dus à des facteurs humains, les consommateurs sont en droit de bénéficier d'un service client gratuit, en produisant une carte de garantie et une preuve d'achat pendant la période de garantie.

Never Settle

Version 1.0